

EL VIRILLA.

CAMINO DE LAS CARAVANAS
QUE IBAN AL "PUERTO" Y
GUARIDA DE SALTEADORES

SUCESOS NACIONALES MAS NOTABLES :- DEL AÑO 1938 -:

LAS ELECCIONES DE DIPUTADOS DE 1938.—CANDIDATURA PRESIDENCIAL DEL DOCTOR CALDERON GUARDIA.—LA EXCURSION PRESIDENCIAL POR LOS CANTONES DEL SUR DE SAN JOSE.—LA LIBERTAD DE LA PRENSA DURANTE EL AÑO.—EL DISCURSO DE LA LEGACION DE MEXICO. Y LA VISITA DEL SEÑOR CASTRO BEECHE A LA SECRETARIA DE ESTADO.—LA MUERTE DEL DOCTOR MORENO CANAS.—EL PROTOCOLO DE LIMITES CON PANAMA.—PRESIDENCIA DEL CONGRESO.—PRESIDENCIA DE LA CORTE DE JUSTICIA.—CONFERENCIA PANAMERICANA

Al iniciarse el año la lucha política para la elección de diputados al congreso constitucional, que debería efectuarse en el mes de febrero llegaba a su máxima actividad. Veintidós diputados debían ser electos para reponer 21 que cesaban en su mandato y 1 más que, por razón de aumento de la población, debía elegir Guanacaste.

En todas las provincias presentó batalla el partido oficial denominado Republicano Nacional.

VOTO OBLIGATORIO

Por primera vez se ponía en práctica el voto obligatorio. Se alcanzó una alta cifra de votación, sin embargo, dejaron de votar unos cuantos miles y el gobierno aplicó a aquellos de sus empleados que no cumplieron la obligación sanciones como la destitución.

ELECCIONES

Pudo notarse que para estas elecciones el gobierno, usando todos los métodos criticables que se ha tratado de ir desterrando para que

las elecciones resulten la expresión de la libre voluntad ciudadana, coaccionó por los medios disi-



Dr. D. RICARDO MORENO C.

mulados posibles esa voluntad. Las denuncias que luego se hicieron prueban el hecho y en algunos lugares las autoridades se prevalieron de su poder para inclinar las votaciones en favor de la papeleta de las simpatías del ejecutivo.

Bien pudo este ahorrarse este



DON LEON CORTES C.
presidente de la república

juicio a la historia; con toda seguridad habría obtenido votaciones (u- josas en todas las provincias y el número de diputados electos de sus papeletas les habría asegurado la mayoría parlamentaria. Parecía no estar muy seguro de tal resultado y en esa forma deslució un triunfo que pudo haberse resultado muy satisfactorio y que le hubiera ahorrado los reproches que siempre le harán recordar las elecciones de diputados del año 1938.

La influencia del poder ejecutivo en las propias elecciones y en los escrutinios fue severa y seguida sistemáticamente. En la provincia de San José para que los recuentos se hicieran conforme a la voluntad del gobernante éste tuvo que desmoralizarse y remover al Gran Consejo Electoral y a la Junta Provincial; ya antes había removido miembros de juntas cantonales o auxiliares en la persecución del fin aludido.

Se denunciaron hechos contrarios (PASA a la Pág. 31)

En las épocas pre-coloniales sirvió de límite a los reinos huetares de oriente y occidente y en sus aguas azules bañaban sus cuerpos los indios cual si fuera en aguas sagradas

FRAY MARTIN BONILLA PREDICO DESDE SUS MARGENES A LOS ABORIGENES EL EVANGELIO, MAS EL RIO SIGUIO SIENDO EL MISMO MISTERIOSO RIO SAGRADO

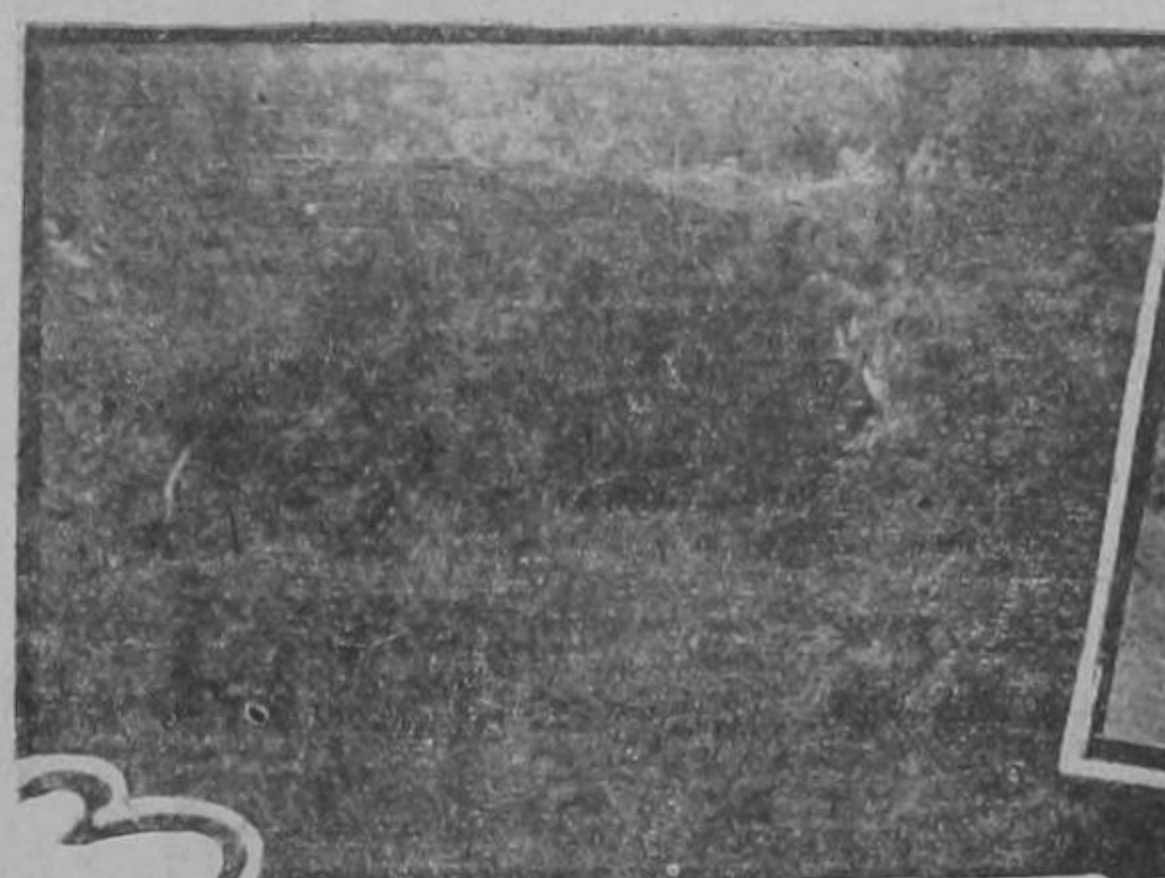
En los márgenes del Virilla se avistaron los "ligueros" con fabulados contra don Braulio Carrillo

En los tiempos patriarcales, cuando el país comenzó a realizar su comercio por Caldera y luego por Puntarenas, el Virilla fué testigo de las inmensas caravanas de carretas que llevaban nuestro café, también solían llevar a los viejos patriarcales y a sus familias hasta las costas del Pacífico anualmente

—Vaya usted al Virilla!—

Y la frase quedó suspensa. Quien la acababa de pronunciar, en cambio, usó un rostro pleno de satisfacción. Por eso nos entraron deseos de conocer exactamente el origen de esta frase. Nos propusimos saber qué significaban esos términos que lo mismo la muchacha de La Uruca, como la vendedora de tortillas de Alajuelita y, hasta la chiquita bien que dice "machala" y arruga la boquita dibujada con "Tangee", la pronuncian cuando algo les disgusta. Pero, ¿y el vendedor de pájaros que se sitúa los sábados en la esquina noroeste del templo de La Merced, no es también aficionado a pronunciarla?

—Por cuánto me da ese yigüiro?—
—En tres pesos; es cantador y "CHURRIS PAL".—
—¿Para qué...?—
—Bueno, me lo MERCA a...—
—¿O qué?—
—Mire. Llévsele; no le pesa. Ustedes los de la SUIDA tienen mucho gusto PA escoger buenas aves. ¿Me da los tres pesos?—
—No. Qué va, si ese pajarraco no los vale.



El "Codo del Diablo" guarida de malhechores que asaltaban a los que iban y venían al "puerto". Un aspecto del cañón del río Virilla.—La mole que ofrece la foto corresponde a los que, en otros tiempos, fué el famoso puente del Virilla.

EL "CODO DE LA MUERTE", EL TETRICO SITIO DONDE TANTOS ASALTOS SE CONSUMARON EN EL SIGLO PASADO, VUELVE AHORA, QUE EL CAMINO ANTIGUO FUE ABANDONADO, A TENER SU MISMO PASADO TRISTE Y DESOLADO

El puente viejo desapareció llevado por una inundación no hace mucho tiempo; y no muy lejos de él se eleva el grandioso puente de acero que se ha convertido en el "Puente de los suicidas"

—Apostemos lo que quiera que a un MACRO se lo ENTUCHO en treinta pesos?—
—Ah, pero no están tratando con machos sino con uno del país.—
—POS más por eso, don José...—
—Bien. ¿Cuál es el último precio?—
—Dos con seis, perdiendo yo.—
—No. Dos pesos te doy, saliendo yo CHAMARRIAO.—
—A los... VAYUSTE AL BIRIYA! ¿Me cree loco?, con lo que hay que FREGASE en la mera montaña por horas DIORAS, USTE cree que va a DALO uno por cualquier VAINA? De veras que ustedes los de aquí pasan de vivos...—
—En que quedamos entonces?—
—Vine para que me vendieras el pájaro o para recibir una reprimenda?—
—USTE PERDONE; pero lo que es A YO NO me majan los talones los levas.—
—Scrénate. Si la cosa no es para tanto.—
—Unjú, don José, tiene USTE razón. Se lo doy por lo que USTE me dice. Entre USTE Y MI no DEBEN HABER VAINAS. Somos buenos marchantes. ¡Qué caray!

Pero a todo esto, se preguntará el lector? ¿Qué quiere decir "Vaya usted al Virilla"? La expresión de suyo gráfica, un poco fuerte, por no decir que mucho, muévenos a escribir esta crónica.

EL VIRILLA A TRAVES DE LA HISTORIA

El Río Virilla está íntimamente ligado a la historia del país. Las tribus aborígenes que habitaron la región central del país teníanlo por límite natural. Sus hondas cañadas; sus "pesos" difíciles, todo en fin, lo indicaba como una frontera natural. Era una especie de foso enorme trabajado por la mano omnipotente de la Naturaleza. Al fondo del cañón en muchas partes cortado a pico, discurren placidas las aguas que eran manantial de salud, donde,

po rotra parte, bañaban sus cuerpos los indios cual si fuera en las aguas sagradas de los ríos orientales. A través de la historia este río vienen señalándose por los muchos hechos en sus vegas o en sus aguas ocurridos.

LOS INDIOS HUETARES

El reino huetar estaba dividido en dos grandes porciones. El reino huetar de oriente y el reino huetar de occidente. El Virilla era la división de ambos reinos. En sus orillas se han encontrado grandes cementerios. No muy lejos del río, en el poblado de Cinco Esquinas, no ha muchos años encontraronse vestigios claros de lo que llegó a ser la civilización huetar, pueblo que encontró una divinidad que era su Dios de la noche y del día. Fray-Martin-de-Bonilla en 1562 predica a los indios del reino huetar de oriente la esencia del cristianismo que eran manantial de salud, donde,

LA TRIBUNA

Director: JOSE MARIA PINAUD PAGINA VEINTINUEVE AÑO XIX NUMERO 449
"SAN JOSE, COSTA RICA, C. DOMINGO 18, DICIEMBRE, 1938
EL UNICO DIARIO INDEPENDIENTE

UNA CEPA
FUNDADOR
CARLOS III
CARLOS I

PIDA



JEREZ
MANZANILLA
AMONTILLADOS
MOSCATEL, etc.

DOMECQ

(NO DIGA COÑAC)

EN TODAS LAS CANTINAS DEL PAIS SE VENDE MAS DOMECQ QUE TODOS LOS COÑACS JUNTOS!!

PREFERIDO POR SU SABOR EXQUISITO

NO DIGA COÑAC
PIDA: DOMECQ

POR SU CALIDAD INMEJORABLE

NO DIGA COÑAC
PIDA: DOMECQ

LA COPA "MELBOURNE" FUE GANADA POR EL CABALLO MAS VIEJO QUE HA TRIUNFADO EN 73 AÑOS

Labios bruños... que cautivan



De los labios depende la expresión de la cara

La belleza de su sonrisa, la atracción de su mirada, el encanto de sus ojos y hasta el colorido de sus mejillas dependen de la apariencia de sus labios. Dé a sus labios la vida, la gracia, la juvenil expresión que dan los Lápicos de Labios de Colgate. Pues los Lápicos de Colgate, además de embellecer los labios, los mantienen frescos, sanos y tersos, evitando que se agrieten. Los Lápicos de Colgate están hechos científicamente para proteger la delicada piel de los labios. Recuerde que la marca Colgate es símbolo de calidad y pureza desde 1806. Pida hoy mismo uno de los Lápicos de Colgate. Hay un tono para cada gusto. Vea cómo la expresión de su cara adquiere un nuevo encanto.



La tendencia al basteado



"Catalogue", "Outsider" 25 a 1, produjo una sorpresa sensacional al derrotar en brillante forma a los 22 caballos que tomaron parte en la carrera. — Por segunda vez en la historia del "turf" australiano, una mujer es vencedora de su evento más importante. — También una mujer había entrenado al caballo triunfador en esta prueba que atrajo 95,000 espectadores

Por TONY CASTRO



Arriba la llegada. Centro, Catalogue, que regresando al paddock después del triunfo. Abajo, los competidores antes de entrar a la cancha.

La carrera por la copa Melbourne, que se celebra cada año en el hipódromo Flemington de la capital de Australia, es excepcional por muchas circunstancias: se trata, en primer lugar, de la carrera de pura sangre más importante del país, y además, es una de las más viejas del mundo; a ella acuden los caballos más veloces de Australia, Nueva Zelanda y otros países, caballos que se distinguen en largas distancias, pues el recorrido a hacer cuando se corre por la copa de Melbourne es de dos millas. La carrera sirve también para que las damas más distinguidas, encabezadas por Lady Gowrie, esposa del gobernador general, Lord Gowrie, expongan antes el centenar de millares de ciudadanos que acuden al gran evento deportivo. Las últimas orientaciones de la moda en materia de trajes. Desde el año próximo brillará en ese evento la duquesa de Kent cuyo esposo, hermano del Rey Jorge, acaba de ser nombrado gobernador general. La carrera en cuestión tuvo lugar el primero de noviembre ante 95 mil espectadores. El record de asistencia a la copa de Melbourne corresponde al año 1926, cuando acudieron a presenciarla 126.000 ciudadanos. El año pasado la concurrencia fue de 105.000. Pocas veces, sin embargo, la carrera más importante de Australia se había desarrollado en

circunstancias más inesperadas: el ganador fue "Catalogue", "outsider" en proporción de 25 a 1, al que nadie concedía la más mínima probabilidad. Otro pura sangre de Nueva Zelanda, "Royal Chief", era el favorito, pero solo llegó en el quinto lugar. "Catalogue", caballo de 8 años, el más viejo de los 22 que tomaba parte en la contienda y el más viejo también que ganara la carrera desde que hace 73 años, en 1865, la ganó "Toryboy", llegó a la meta con tres cuerpos de ventaja sobre "Borbon", mientras que "Ortelle's Star" ocupó el tercer puesto. La victoria de "Catalogue" fue la segunda obtenida por una hembra en la mencionada justa clásica. La propietaria del ganador es Mrs. A. Jamieson y desde 1915, fecha en que ganó la carrera "Patrobis", caballo de Mrs. E. A. Widdis, ninguna otra hembra había logrado semejante distinción.

LA VICTORIA DEL FEMINISMO

Pero para hacer todavía más completo el triunfo del feminismo en la carrera por la copa Melbourne, "Catalogue" fue también entrenado o preparado por otra mujer, Mrs. A. W. McDonald. Las reglas porque se rige la mencionada justa, no permiten que una mujer entrene los caballos que toman parte en

ella, de manera que cuando "Catalogue" fue trasladado de Nueva Zelanda a Australia, era el esposo de la mencionada dama quien aparecía como entrenador. Sin embargo, todo el mundo sabe que es ella y no su marido quien hizo posible uno de los triunfos más extraordinarios obtenidos por caballos ya viejos. Los 95 mil espectadores se quedaron asombrados ante el resultado de la carrera. Nadie conocía al ganador y todo el mundo quería obtener alguna información acerca del mismo. Su tiempo no había sido brillante — 3 minutos y 26 segundos y un cuerpo — el más bajo desde que "Peter Pan" ganó en 1924, pero, de todas maneras, su hazaña era poco menos que increíble. Luego se supieron todos los detalles de "Catalogue", es hijo de "Lord Quex" un "papá" que ha producido muy buenos corredores, y aunque empezó a correr desde que tenía dos años, solo fue a partir de los seis cuando se distinguió. Ahora, al triunfar en la justa más importante de Australia, su carrera había llegado al cenit.

LA HISTORIA SE REPITE

Fred Shean, un buen "jockey", había llevado a "Catalogue" a la victoria, auxiliado por la condición del "track" que, debido a haber estado lloviendo hasta poco antes de la hora de la gran carrera, resultaba favorable a sus hábitos y aptitudes. Porque parece que en los hipódromos de Nueva Zelanda, donde "Catalogue" estaba acostumbrado a correr, esa condición, del suelo es muy frecuente. Entre los veintidós caballos que tomaron parte en la gran carrera, figuraba "Triump" el ganador del año pasado. Pero no solamente no pudo repetir su triunfo de 1937, sino que si siquiera se distinguió, llegando a la meta entre los últimos.

La victoria de "Catalogue" no estuvo nunca en duda en cuanto pasó del sexto "furlong". Así, mientras que su más próximo competidor, "Borbon" llegó a la meta a tres cuerpos de distancia, "Ortelle's Star", que llegó en tercer lugar, se encontraba a cinco. La sorpresa porque pasaron los espectadores fue semejante a la que sufrieron en 1936 cuando "Wotan" otro "outsider", obtuvo también la victoria.

LLAMATIVOS ORNAMENTOS PARA LA CABEZA DE LAS MUJERES

CUANDO LOS MALES DE LOS RIÑONES LE OBLIGUEN A LEVANTARSE DE NOCHE

Cuando la vejiga esté irritada
Cuando la eliminación sea dificultosa
Cuando el dolor de cintura lo moleste

Lave los Riñones de Venenos y de Ácidos

GAÑE EN SALUD

Si no se siente usted bien, está nervioso, le dan mareos o sufre de dolor de cintura, observe los riñones y aprenda a conocerlos mejor. Los delicados filtros de los riñones extraen los ácidos y residuos tóxicos de la sangre, destinados a ser eliminados por la vejiga. A veces estos filtros se obstruyen con esos residuos tóxicos que hacen que los riñones no funcionen debidamente. Necesitan una buena limpieza. Un remedio de confianza, tan eficaz como económico, son las Cápsulas MEDALLA DE ORO de Aeste de Haarlem.

Las MEDALLAS DE ORO de Aeste de Haarlem. No se equivocará Ud. al insistir en este magnífico remedio que desde hace más de 50 años viene ayudando a los enfermos a corregir dolores y achaques, a contrarrestar los trastornos causados por el exceso de ácido úrico como la ciática, las neuritis, las neuralgias, el lumbago y el reumatismo. Si usted tiene indicios de trastornos de los riñones, tales como dolor de cintura, nerviosidad, necesidad de levantarse dos o tres veces en la noche, orina escasa y ardorosa, calambres en las piernas, manos sudorosas o abotagamiento de los ojos, consiga en cualquier farmacia moderna un frasco de — C2.75 — de este gran diurético, eficaz e inofensivo, que comienza desde el primer día su misión de utilidad. Pero insista en las Cápsulas MEDALLA DE ORO de Aeste de Haarlem, el legítimo y original de Haarlem, Holanda.

Un pingüino afortunado



Mrs. Theodore Garnett goza de las tibias brisas de la tropical isla de Bermuda acompañada de una mascota singular y fuera de lugar en esa parte del globo: un pingüino que a pesar de todo parece muy a gusto, estando tan lejos del Ártico. Sin embargo, no se trata de un pingüino de carne y hueso, sino de un pingüino de juguete, un pingüino de plástico, que ha sido diseñado para ser una mascota para los niños. El pingüino es un animal muy popular entre los niños, y este pingüino de juguete es una excelente opción para los padres que quieren dar a sus hijos una mascota que sea segura y duradera. El pingüino de juguete es muy fácil de cuidar y puede ser usado como una mascota de peluche o como un juguete de construcción. El pingüino de juguete es una excelente opción para los padres que quieren dar a sus hijos una mascota que sea segura y duradera.

Los peiuqueros están encantados con la popularidad del peinado hacia arriba. POCO SATISFACTORIOS SON LOS PEINADOS ABULTADOS Y DE ASPECTO MACIZO. Los aceites perfumados aplicados en muy pequeña cantidad con la punta de los dedos antes de recurrir al cepillo, son de ayuda inestimable.



Helen Dernelle y Dean Myles, encantadoras coristas del Musical de Nueva York, luciendo dos hermosos ornamentos inspirados por el tema simbólico de la Exposición, Universal de Nueva York. La pirámide y la esfera realzan maravillosamente el peinado hacia arriba, y sus piedras de gran brillo prestan mayor encanto al cabello.

Los ornamentos para la cabeza se hacen más llamativos.

Hablando fríamente, en este año no hay límites para los ornamentos del peinado. Los peluqueros están tan encantados con la popularidad del peinado hacia arriba, que se dedican al gozo de crear nuevos estilos más atrevidos, siguiendo las mismas líneas y dando aún mayor realce a la cabellera.

Poco satisfechos con los ornamentos abultados y de aspecto macizo, lo mismo que de las plumas, las flores e insectos dorados, han decidido dar realce a la cabeza con diademas multicolores, de gran brillo; con redondeles del color del vestido, cintillos brillantes y otros adornos a cual más vistoso. Así pues, hoy podemos ponernos cualquier cosa rara en la cabeza y llevarlo con gran orgullo en memoria de la majestad de la Moda, y para ello lo mismo es echar mano de la leopoldina del abuelo como de cualquier broche victoriano. En Nueva York, la última palabra es el tema de la pirámide y de la esfera simbólicas de la Exposición Universal que el año próximo se celebrará en la metrópoli norteamericana.

Los peluqueros, pues, se han inspirado nada menos que en la arquitectura para adornar nuestras cabezas. Para ello uno de los más eminentes estilistas de Nueva York escogió dos de las más lindas coristas del famoso Musical Hall como modelos para sus creaciones. Las miniaturas de los símbolos de la exposición, poniendo así nuevo énfasis en los peinados altos. Alrededor de estos ornamentos creó dos elegantes estilos indicativos de que el cabello va cada vez más alto, siempre más alto, pareciendo cercano el día en que apelemos a las antiguas armaduras de alambra de nuestras abuelas para llevarlas nosotras mismas. Estilos que han de durar. Por vez primera desde hace muchos años, los estilistas de modas han creado sus sombreros y vestidos siguiendo la tendencia que marcan los peinados, y, cosa extraña, es nuestra cabeza la que marca los estilos en el desfile siempre veleidoso y novel de la moda. Para domesticar el cabello. Hoy día contamos con toda clase de ayudas para domesticar nuestras trenzas conformándonos a la nueva tendencia hacia lo alto y conservándolas allí vistosas y en el pináculo de la elegancia. Disponemos de alfileres, horquillas, cintillos, peineñas, barras, peines, y ornamentos que deleitan los ojos. Para las guedejas rebeldes podemos usar cera o laca transparente, que las dominan de un todo y las conservan en el lugar debido, pero una vez que el cabello ha sido entrenado "hacia arriba", no es difícil conservarlo lo bastante suave y vaporoso para lograr los efectos más sorprendentes con nuestros peinados. Y cuán verdaderamente delicioso

es hacerse un peinado! El tiempo que dedicamos a estudiar ante el espejo, las líneas de nuestra cabeza para lograr un estilo que la realce y haga relucir todo su encanto es bien recompensado, pues con un peinado verdaderamente elegante podemos ir a una fiesta con la seguridad y el aplomo de una reina al entrar en el salón de su trono. Para el entrenamiento, lo mismo que para dar mayor belleza y lustre al pelo, nada hay como el cepillo y después de peinarlo hacia arriba, la cabeza debe cepillarse en esta dirección por tiempo indefinido, hasta lograr ese aspecto sedoso y sutil sin el cual el peinado más aceptable pierde todo encanto. Los aceites perfumados, aplicados en muy pequeña cantidad con la punta de los dedos antes de recurrir al cepillo, son de ayuda inestimable. Pongamos, pues, manos a la obra, y aprovechemos en todo lo posible este alado de la moda que nos proporciona la naturaleza, y realcemos para la fiesta con los ornamentos que los estilistas nos ofrecen generosa profusión.

MIRESE LA LENGUA AL ESPEJO

Si la nota blanca, saburrosa, usted necesita este remedio

Muchas veces, descuidamos atender como es debido algún malestar o indisposición con la idea de que es "cosa de nada". Sin embargo, ¡qué graves consecuencias traen el esrefimiento y el entorpecimiento del hígado! Cuando su lengua se ve blanca y la siente usted pastosa, saburrosa, es generalmente indicación de anomalía intestinal. El dolor de cabeza, pesadez, cansancio, se deben también muchas veces a la misma causa: y aunque mucha gente lo sabe, hay millones de personas que se descuidan sin darse cuenta de los peligros a los que se exponen. Lo prudente es recurrir a un remedio adecuado y de toda confianza: las Píldoras de Brandreth — el regulador intestinal preferido por millones de personas en nuestro propio país y en 70 naciones. Por más remedios que haya usted tomado, le conviene, para bien de su salud, probar las Píldoras de Brandreth. Por sus resultados usted se dará cuenta de que es un remedio superior para regularizar las funciones digestivas y eliminatorias. Recuerde que las Píldoras de Brandreth son puramente vegetales. No acepto sino Píldoras de Brandreth. Todas las farmacias las venden.

Los médicos recomiendan Sal Hepática desde hace más de cuarenta años para combatir: CONSTIPACION • BILIOSIDAD • REUMATISMO • DESARREGLOS DIGESTIVOS Y DEL HIGADO • OBESIDAD • CANSANCIO INJUSTIFICADO • DOLOR DE CABEZA

Sal Hepatica

SUCEOS NACIONALES MAS NOTABLES DEL AÑO 1938

(VIENE de la Pág. 29)

a la legalidad en las provincias de Guanacaste, Alajuela, Cartago y San José. En Guanacaste las elecciones tuvieron ciertos caracteres de violencia.

Cuatro diputados independientes



Dr. AROSEMENA, de Panamá.



10 AÑOS DE CASADA

ES UN REGALO DE LUIS... ¡EL ES TAN BUENO CON MIGO!

TU TE LO MERECES. LUCES TAN JOVEN COMO CUANDO TE CASASTE.

VOY A CONTARTE MI SECRETO. TENÍA EL CUTIS AVEJENTADO (PARECÍA VIEJO SIN SERLO) HASTA.

QUE DESCUBRI EL PALMOLIVE, HECHO CON ACEITES DE OLIVA Y PALMA... ¡AHORA MI CUTIS ESTA SIEMPRE FRESCO Y JUVENIL!

¿TE ENOJAS SI COPIO TU SECRETO?

AL CONTRARIO, OJALÁ TODAS USARAN PALMOLIVE PARA CONSERVARSE LINDAS.

PALMOLIVE

63581

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

fueron electos, así: en la provincia de Alajuela, el doctor Marcial Rodríguez; en Guanacaste, el doctor don Francisco Vargas y en San José el ex-Presidente don Julio Acosta y don Manuel Mora. El ejecutivo eligió 18 diputados propietarios así: por San José, 7; por Alajuela, 4; por Guanacaste 3; y 1 por cada una de las provincias de Cartago, Heredia, Puntarenas y Limón.

PROLEGOMENOS DE LA CAMPAÑA PRESIDENCIAL

Desde esas elecciones se pudo hablar con mayor acierto acerca de la candidatura presidencial del doctor don Rafael Ángel Calderón Guardia que ya estaba en un seno de buen número de sus compatriotas. El nombre de este ciudadano dió a las papeletas del partido Republicano Nacional, sobre todo en San José el mayor núcleo de fuerza electoral. Por esta razón decimos que estaban por demás ciertos actos censurables del ejecutivo, el cual, con su propia fuerza no hubiera alcanzado la votación que tuvo. Desde la reunión del congreso para su legislatura ordinaria (19 de mayo) se notó la gran fuerza parlamentaria del calderonismo.

De hecho la campaña en favor de su nombre como candidato presidencial para las elecciones que habrán de efectuarse en febrero del año 40, ha quedado lanzado, por más que se haya procurado no hacer abiertamente la campaña la que se anuncia para los primeros meses del año 39.

CAFE

Empezó el año con angustiosas perspectivas cafetaleras: el Brasil anunció que abandonaría su política tradicional de estabilización de los precios del artículo mediante

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

BANANOS

Fueron aprobados, después de largos debates, los contratos bananeros firmados entre la república representada por el poder ejecutivo y la Compañía Bananera de Costa Rica (U. F. Co.). Por estos contratos se va a explotar la región sur del Pacífico; dos puertos serán habilitados y en ellos se construirán dos muelles: uno en Quepos y el otro en Golfo Dulce. Se construirán ferrocarriles y la duración del contrato es de 50 años.

PRESIDENCIA DE LA CAMARA

Al empezar las sesiones ordinarias fue reelecto presidente del congreso el licenciado don Juan Rafael Arias. Sobrevinieron después algunos incidentes políticos. La fracción calderonista, dominando en el congreso,

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

GARAGE LEON

desea para todos sus numerosos y apreciables clientes y favorecedores

TELEFONOS

4102 Y 4300

MUY FELICES PASCUAS y un VENTUROSO AÑO NUEVO

TELEFONOS

4102 Y 4300

Al mismo tiempo tiene el gusto de recordarles los servicios de sus magníficos automóviles y también les ofrece: esmerada atención en el engrase de sus carros; gasolina, aceites, grasas y repuestos.

BADILLA & ZELEDON

FABRICANTES DE LOS FAMOSOS

PRODUCTOS:

BROMO SODA - LECHE MAGNA - HEPATOSAL - UROL (Piperazina)

PRODUCTOS DE TOCADOR: MELBA, Pasta dental - Talco - Loción

Polvos para la cara - Brillantinas, etc.

JARABES MEDICINALES - VINOS MEDICINALES - UNGUENTOS

MEDICINALES -

PRODUCTOS PARA LA MESA: SALSA de Tomate - Salsa Inglesa -

TABASCO.

desean a todos sus clientes, consumidores y amigos,

Unas Alegres Pascuas

- y -

Muy Feliz Año Nuevo

SITUACION ECONOMICA

La fiscal ha sido magnífica; las entradas se han mantenido en 40 millones de colones. La situación en general no es de lo más boyante; el gobierno está rico y atiende a sus necesidades; el pueblo apenas come de su trabajo y en ciertos momentos ha habido crisis de trabajo, carestía en artículos de primera necesidad y altos precios para las subsistencias. El comercio durante el año no se ha mostrado del todo satisfecho: la capacidad adquisitiva de la masa, en general, ha disminuido.

EL DOCTOR MORENO CAÑAS

La noche del 23 de agosto fue asesinado en esta capital, en forma extraña e inexplicable uno de los más grandes valores ciudadanos del país, el eminente cirujano y gran médico doctor don Ricardo Moreno Cañas. El mismo asesino, Beltrán Cortés, asesinó minutos después a dos personas más: al doctor Echan y a la señora Maynard. El hecho, por lo alevoso e inesperado, por lo ilógico y tremendo, produjo la más viva excitación en el país entero y el entierro de las víctimas fue una de las demostraciones

de simpatía más hondas y más amplias que se han visto. El crimen fue condenado unánimemente y el autor, detenido, se encuentra entre rejas. Positivo valor, prestigio de primer orden, la falta que hace el doctor Moreno Cañas en todas las actividades de la vida profesional y pública del país; es cada día mayor.

UN DISCURSO DEL PRESIDENTE CORTES

El señor presidente de la república, don León Cortés, contestando un discurso de ofrecimiento de un homenaje en la legación de México, rodeado del cuerpo diplomático,

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. ECHANDI L.

Dr. D. CARLOS M. E

ANTES QUE DIOSES, LOS HOMBRES TUVIERON MUÑECAS

SIEMPRE SE ENCUENTRAN MAS HOMBRES QUE NIÑOS CONTEMPLANDO CON EXTASIS EL ESCAPARATE DE LAS JUGUETERIAS

Frente a la vidriera de una juguetería se detienen los niños y los adultos; y en mayor proporción aparecen los segundos que los primeros

LOS MUÑECOS LLEGAN HASTA MUY LEJOS EN LA HISTORIA DE LA CIVILIZACION; LOS GRIEGOS LOS ADMIRABAN, LOS REEMPLAZABAN POR EL TITERE HUMANO, PERO LOS DISFRAZABAN, PARA CONSERVAR LA ILUSION.

Acabo de pasar por una juguetería importante, en cuyas vidrieras he visto ya los primeros juguetes destinados a la próxima Navidad. Lo que me llama la atención es que en esa tarde, a una hora en que los chicos ya han salido de las escuelas, por cada niño que se extasiaba mirando muñecas, había por lo menos, tres o cuatro adultos.

El entusiasmo que el señor papá demuestra ante el trencito de juguete que compró para su hijo es tema de una antigua chanza. Y es que a la humanidad le agradan las muñecas, o cualquier objeto que se mueve. Y, lo que es más, la humanidad necesita la muñeca. Usted quisiera tener una, tanto como lo estoy deseando yo. Y es muy probable (como ocurre conmigo) que usted la encuentre a menudo en la pantalla cinematográfica.

Allí encontramos a una verdadera muñeca, o muñeco, que camina, se sienta y hasta habla. Parece fantástico, pero poco es lo que necesita saberse sobre películas u otras distracciones similares para descubrir que son ciertas mis declaraciones.

la manera más breve y cómoda, llamándole "instinto maternal" y se queda tan satisfecho.

Pero es el caso que a los muchachos también les llaman la atención los muñecos. Debo confesar que yo tuve uno con el cual me entretuve hasta los doce o trece años, estando verdaderamente encariñado con él.

Las muñecas conservan el secreto de muchos misterios humanos. Por esa razón, no se desprecie al niño o a la niña que juega con ellas hasta que haya llegado a la edad del desahogo y no oculte, tampoco, el hecho de que a usted mismo le agrada el muñeco, sea de una u otra manera.

Los muñecos llegan hasta muy lejos en la historia de la civilización. Los griegos los admiraban, los reemplazaban por el titer humano, pero los disfrazaban, para conservar la ilusión. Tanto ellos como nosotros nos hemos servido del titer para animar a los muñecos.

Pero a nosotros se nos ha ofrecido un campo mucho más atrayente para las actitudes de



He aquí una niña feliz: dos grandes muñecas satisfacen la más cara de sus aspiraciones.



Grandes y chicos no pueden disimular la alegría que les produce la contemplación de los "muñecos" que, llenan hoy las grandes vitrinas de la "Avenida Central".

Los muñecos (y así lo dirán los historiadores) posiblemente hayan sido creados antes que los ídolos. El salvaje tomaba un palo, un atado de raíces, una piedra, les daba alguna forma y los pintaba, y se entretenía con esa monstruosidad creada por él mismo como si fuese su propio refugio. Donde hay hombre hay muñecos. El poeta Francis Thompson llamábalos "el cuarto orden de la humanidad"; primero los hombres, luego las mujeres, después los niños y en seguida los muñecos.

EL "INSTINTO MATERNAL"

Pero, cuando el hombre de la calle desea saber por qué su hija atiende de ese modo a su muñeca y le habla a ésta como si se tratase de una persona viviente, el padre se responde de

la muñeca: la pantalla cinematográfica.

Si usted observa a una niña jugando con su muñeca, notará que le dirige la palabra como si comprendiera; y a veces, hasta a la correspondiente respuesta ella misma. No es que se esté engañando. Se ve perfectamente que la muñeca no le contesta nada. Pero este entretenimiento la absorbe tanto, que se olvida que ella es la que habla solamente y así tiene la satisfacción de oír, o de suponer que oye, que su muñeca habla.

Explorar este deseo — el deseo de animar a la muñeca — sería una cuestión muy difícil. Pero no hay duda que se trata de algo que se halla muy profundamente arraigado en la naturaleza humana.

Sobre la pantalla tenemos a

venil de controlar el destino, los individuos y las pasiones del amor y del odio. ¡Tonterías! Tal vez. Pero el deseo de controlar reacciones y de dominar sobre el amor y el odio nos lleva a todos, durante los años críticos, a una dolorosa colisión con el mundo verdadero, poblado de muñecos cuyos hilos no podemos accionar. Y hay hombres, como Fausto o Freud (por tomar los dos primeros que se me ocurren), que se pasan la vida tratando de hallar esos hi

los.

El escribir obras teatrales representa, para muchas personas que no pueden adoptar el teatro como profesión, la ocupación más completa y satisfactoria. Shakespeare, que animaba títeres tan bien como cualquier otra, hizo de ello una profesión.

Y, además, el amor que sienten los dictadores al mandar ejércitos y presentar magníficos desfiles ha sido cruelmente comparado con el juego de un niño y sus soldaditos de plomo.

"EL NACIMIENTO DE UN NIÑO"

"El Nacimiento de un niño" es el nombre de la película filmada hace algún tiempo bajo los auspicios del "American Committee on Maternal Welfare" y rechazada como inmoral por la censura de distintas poblaciones y estados de Norteamérica. Aparentemente, para demostrar que la mencionada película es inmoral, el director de la revista "Life", en la edición del 11 de abril, publicó toda una serie de fotografías tomadas de la cinta, que se referían a las escenas fútiles de peligrosas para las buenas costumbres por los puritanos que tienen a su cargo la labor de determinar donde comienza, en cada caso, la jurisdicción de Satán.

Y la comaración fue tremenda. El Fiscal del Distrito, correspondiente a la demarcación newyorkina del Bronx, estimó que Mr. Roy E. Larsen, director de "Life", merecía, si no el fuego eterno, — que estos fiscales públicos nos gastamos en Norteamérica no parecen estar muy convencidos de la eficiencia del aceite hirviendo como lavador de pecados — por lo menos una reprimenda de categoría. E inmediatamente ordenó la confiscación de la edición en su distrito, con lo cual consiguió, en cuanto los diarios enteraron al

"gran público" de lo que pasaba, todo el mundo se apresurara a comprar la revista, que de esa manera alcanzó en todo el país una venta "record".

Los puritanos, naturalmente, se pusieron en movimiento. La acción de Mr. Larsen podía sentar un precedente muy peligroso para la misma seguridad de la nación. Si a la juventud se le demostraba de manera gráfica que podía mirar hacia la maternidad sin grandes temores, el país podía colocarse al borde de un cataclismo, ya que se podía dañar el equilibrio de oferta y demanda, base de la grandeza de la sociedad americana. Había que castigar al réprobo que pretendía, pasando por encima de los postulados de la ética tradicional, usar moldes nuevos.

Llevado ante un jurado — el gran Jurado de Bronx — los dignos y "law abiding" ciudadanos escogidos por el estado para prejuzgar la culpabilidad o inculpabilidad del individuo, estimaron que había en el hecho de Mr. Larsen suficientes indicios de criminalidad para justificar un proceso, y, por ende, lo declararon procesado. Y así están las cosas en los momentos en que se escriben estas líneas.

Naturalmente, el caso ha causado sensación en el país, por lo que no resulta aventurado predecir que tenemos ante nosotros un juicio tan sonado y sabroso como aquel en que, a la sombra de las montañas suizas, se debatió entre pirafadas elocuentes e invocaciones de todos los códigos, la teoría de la evolución.

Las mujeres, naturalmente, parecen ser las más interesadas en poner las cosas en su punto, dilucidando de una vez y para siempre hasta donde los fiscales tienen derecho a intervenir en una cuestión que ha sido, a través de todas las edades, de su absoluta incumbencia. Puestas a recabar opiniones de peso y autoridad, han llevado la cuestión a la primera dama de la tierra, Mrs. Franklin Delano Roosevelt, quien después de presentarse en privado la exhibición de "El Nacimiento de un Niño", se ha unido a la legión de las que estiman que Mr. Larsen no cometió ninguna ofensa hacia la moral y las buenas costumbres publicando en su periódico toda una escena de la cinta.

"A mí me parece — ha dicho la primera dama — que en este caso de lo que se ha tratado ha sido de darme a las gentes de una información valiosa, y no estimo que sea ofensa seria nada que sea hecho con propósito educacional".

También citó Mrs. Roosevelt el caso de un muchacho que había visto las fotografías y que comentó después de ver la relativa facilidad con que el "baby" de la heroína había venido al mundo: "El avestruz del colegio pasó un rato mucho más malo tratando de poner un huevo".

COMPANIA RADIOGRAFICA INTERNACIONAL DE COSTA RICA

Hasta el 6 de Enero próximo, inclusive, habrá servicio especial radiotelegráfico — a tarifas reducidas — para felicitaciones de Pascua y Año Nuevo a todos aquellos lugares donde hay servicio de Carta Nocturna, con un mínimo de diez palabras en vez de veinticinco palabras.

En la época de Pascua y Año Nuevo es cuando los que están lejos de su casa, en todas partes del mundo, tratan de comunicarse con los suyos, ya sea por radiograma o por radioteléfono.

Nuestras tarifas radiotelefónicas han sido grandemente rebajadas, y las hay para los días de entre semana y para los domingos, con casi todas partes del mundo.

San José, C. R., Diciembre de 1938.

EL PROFESOR PICCARD, Colón de la estratosfera y de los abismos submarinos

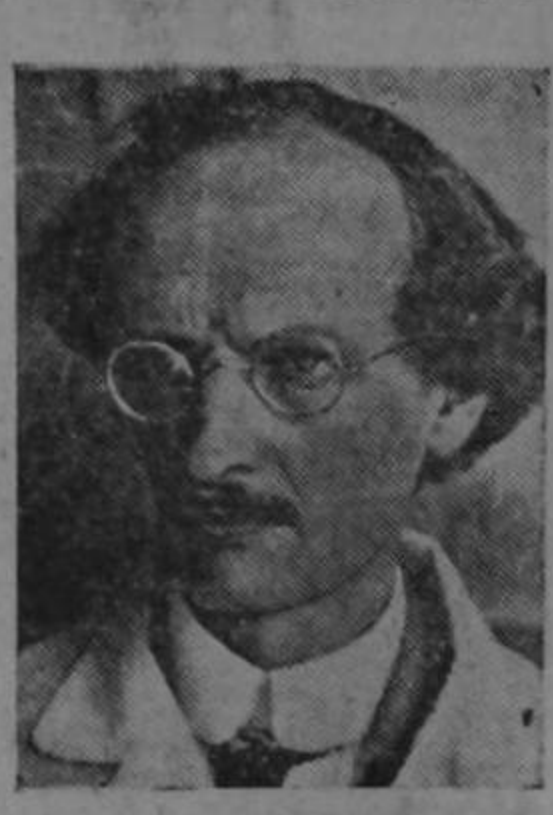
Siendo muy joven se arrojó desde un tejado con un paraguas abierto, decidido a estudiar la gravedad.—

Ahora, después de sus paseos por la estratosfera, pretende descender al fondo del mar en una baya casi mágica que podrá manejar como un automóvil que se defenderá de los monstruos marinos con rayos de chispas eléctricas.—

LOS DESCUBRIMIENTOS DE PICCARD SE TRANSMITIRAN AL MUNDO POR RADIOTELEFONIA, MERCED A UN TRASMISOR DE ONDA CORTA

Hasta ahora se había considerado al profesor belga Auguste Piccard, como el Cristóbal Colón de la estratosfera. Muy pronto, y de llevar a la práctica con éxito sus actuales propósitos, habrá que reconocerlo también como el descubridor de las ignotas maravillas que existen en el fondo del mar.

La nueva empresa del profesor Piccard, parece temeraria, pero ¿no lo parecía también sus pretensiones de subir a la estratosfera en un globo? Todo el mundo conoce los records del hombre de ciencia belga, con sus 16.000 metros de ascensión continua. Es verdad que la realidad no ha estado de acuerdo con su anuncio de 1934, cuando dijo que en cuatro años más — en 1938 — se podría viajar de Nueva York a



PROFESOR PICCARD

Una modelo de modelos



Betty Green, de Montrose, California, con el trofeo que ganó en Los Angeles donde fue escogida por el Club de Anunciadores como "modelo de modelos". (Foto Acme-Editors Press)

Paris, por la vía de la estratosfera, en 5 horas. Pero el hecho de su "precipitación" no le rebaja mérito a sus descubrimientos.

El profesor Piccard nació en 1884, hijo de Julio Piccard, profesor de química de una universidad suiza. Al mismo tiempo que él vino al mundo su hermano gemelo Jean Piccard, que también ha seguido la ruta de las ciencias.

Desde muy niño se interesó en los trabajos de su padre en el laboratorio, y muy joven todavía determinó tirarse de un tejado con un paraguas abierto, para estudiar la gravedad.

Su primer viaje a la estratosfera tuvo como propósito el estudio de los rayos cósmicos. Su primer vuelo lo elevó a una altura de 51.793 pies y tuvo lugar en 1931.

Al año siguiente alcanzó la altitud de 54.120 pies, pero al descender cayó su globo en los Alpes, donde estuvo perdido.

Piccard asegura que en la estratosfera se pueden desarrollar velocidades de más de 700 millas por hora, pero a pesar de las grandes posibilidades que ese hecho encierra, el sigue aferrado casi exclusivamente al estudio de los rayos cósmicos, que, de pues de haberlo llevado al cielo, ahora lo hará descender al fondo del mar.

Esta empresa que se propone ahora Piccard, parece descabellada; pero tratándose de él nada resulta imposible. Consiste, simplemente, en bajar a las profundidades del Océano en una especie de baya errante, ajena a toda ayuda exterior, la cual descenderá o ascenderá en el seno de las aguas, o navegará a la manera de los submarinos, siguiendo la voluntad del hombre genial que estará metido dentro de ella.

El record de descenso en el mar corresponde al norteamericano Beebe, que en 1934 bajó a una profundidad de 900 metros. Piccard se propone aumentar unas diez veces ese descenso, de manera que pueda estudiar todos los secretos del abismo negro. Será el Colón de la entraña del mar, pero un Colón que estará solo, expuesto a toda clase de peligros. Esos peligros, sin embargo, los ha anticipado el profesor belga, y los ha vencido de antemano.

La baya, que en la inmensidad del mar será como una bota insignificante, será dejada caer al agua desde un barco cualquiera y comenzará a descender hacia unas regiones nunca exploradas por el ojo humano. A su alrededor, cuando haya descendido un poco, el agua será negra como la tinta. Cuando haya bajado hasta diez mil metros de profundidad, el profesor detendrá la marcha.

El descenso forma la parte más fácil de la aventura. Basterá con que la esfera sea un poco más pesada que el volumen del agua. La parte inferior está rodeada de una especie de embudo lleno de municiones. En el cierre habrá una especie de trampa sostenida por un electroimán. Para detener el descenso en cualquier momento, Piccard hará funcionar el electroimán y dejará caer cierta cantidad de los 300 kilos de municiones que contiene. Cuando se acerque al fondo un instrumento especial le indicará su proximidad. Entonces el explorador dejará caer más municiones y la baya dejará de descender e iniciará su paseo de exploración por el fondo.

Debajo de la esfera, rozando el fondo, penderá un cable de acero que frenará su marcha, y si roza un montículo submarino, inmediatamente le permitirá a la baya salvar el obstáculo.

El peligro de obstáculos de cualquier clase o animales marinos tales como pulpos, ha sido previsto. La esfera será lisa y toda las partes que formen saliente y pudieran ofrecer apoyo a las algas o bestias marinas, se desprendrán al instante, ya que solo van sujetas a la superficie por imanes electro magnéticos.

La baya tendrá infinidad de "braños" iluminadores y una especial que emanará chispas eléctricas, dedicadas a ahuyentar a las bestias del abismo. Y como garantía de que la esfera no se escachará como una nuez a 10.000 metros de profundidad, donde las aguas pueden ejercer una presión de 1.000 kilos por centímetro cuadrado, se la construirá de un material muy fuerte llamado electrolon y sus paredes serán de 12 centímetros de espesor.

Los descubrimientos de Piccard se transmitirán al mundo por radiotelefonía, merced a un transmisor de onda corta.

Tener o no éxito Piccard en su nueva empresa, lo cierto es que el profesor puede ser designado como el primero de una nueva raza de exploradores. Gracias a él se ha iniciado una nueva era que puede ser comparada con la que inició Colón en 1492.

LA ZAPATERIA

"EL RECORD"

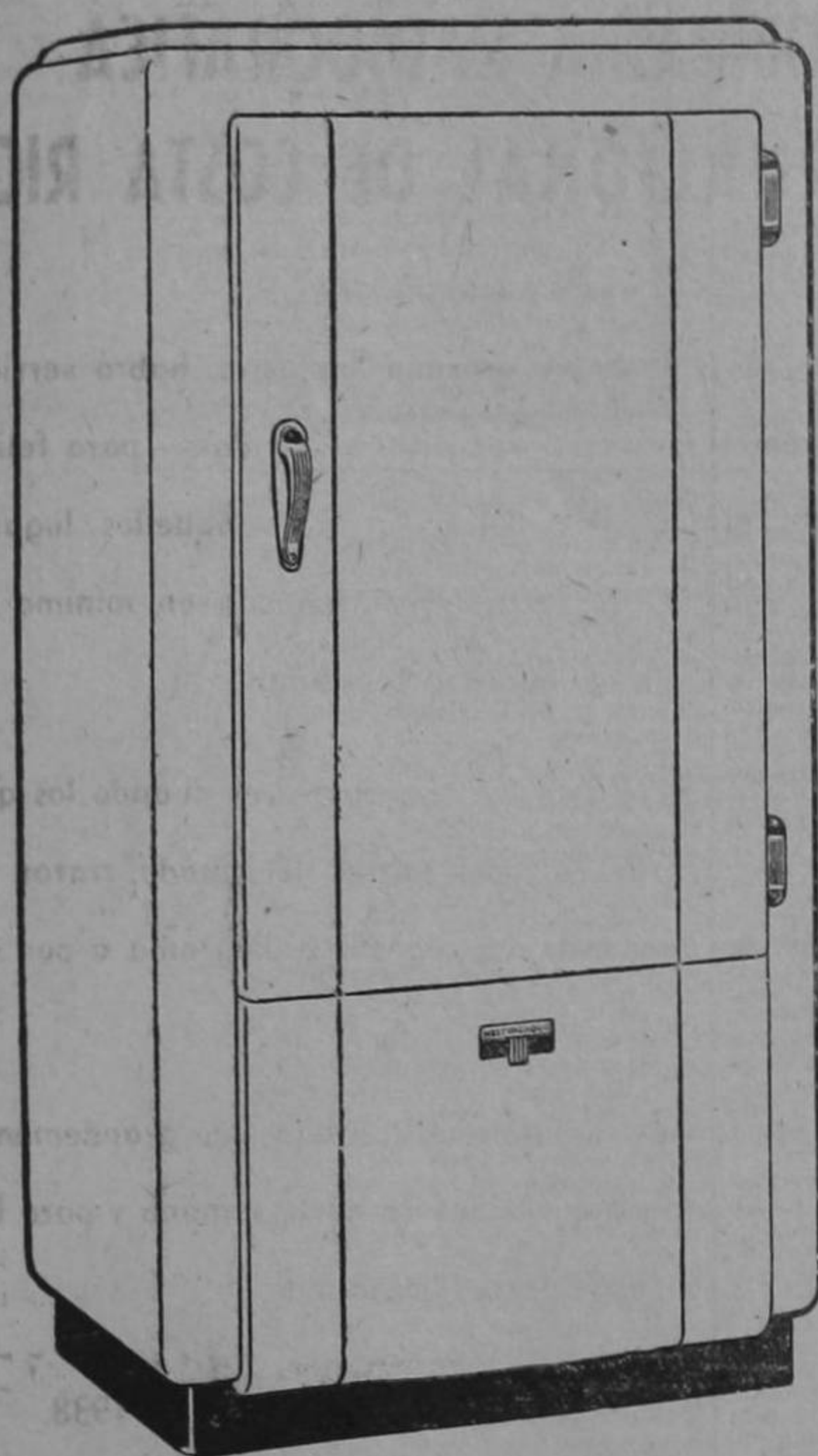
Saluda a sus numerosos y estimables clientes, a quienes desea

Muy Alegres Pascuas

y un

Feliz Año Nuevo

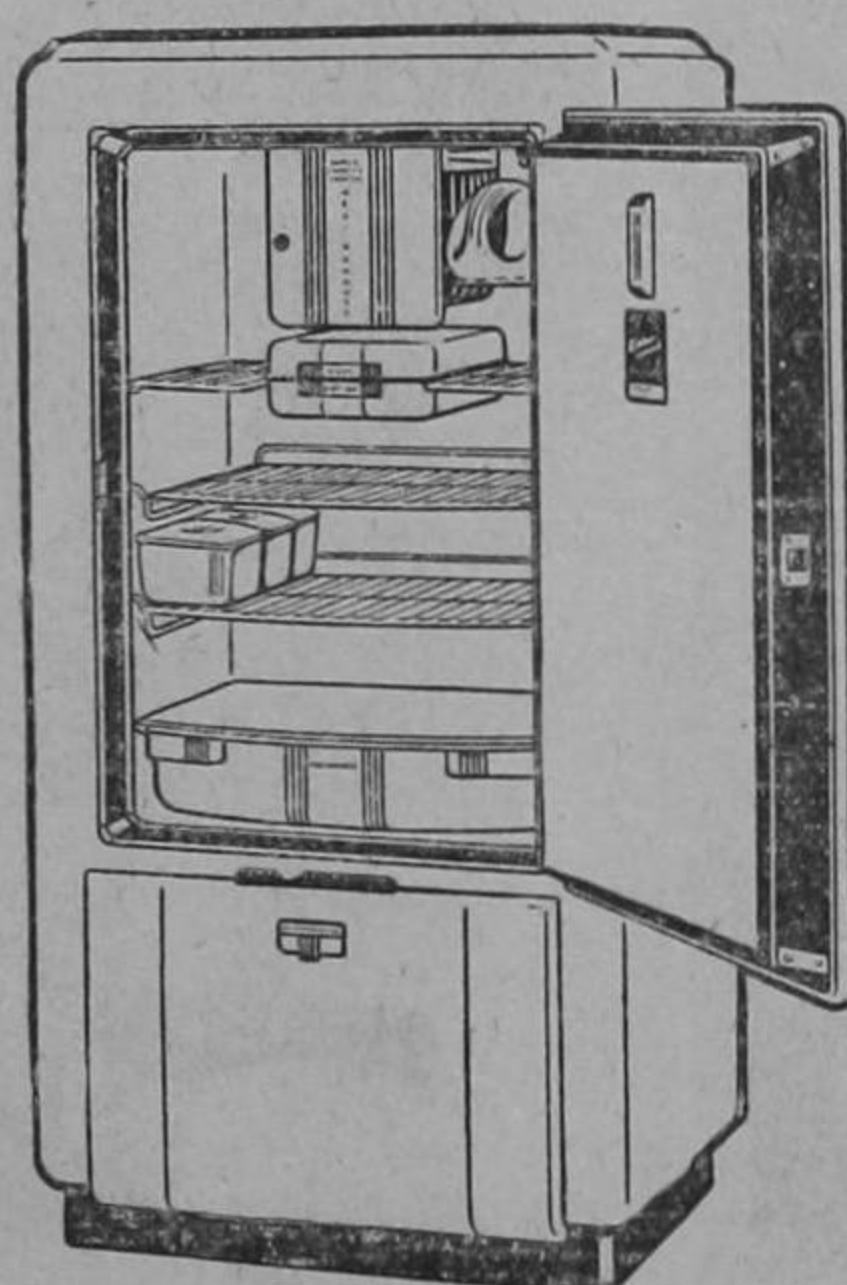
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Para todos los gustos...!!



Para todos los bolsillos...!!



El mejor Refrigerador...!!



Facilidades de pago...!!



Una Marca de Calidad

 **Westinghouse**

NIETO & CO
S.A.

"KIBBUZ", SIMBOLO DE LA FE JUDIA

Mientras el mundo regala en suspenso las idas y vueltas de aquel avión de Chamberlain q tantos viajes hiciera a Alemania; mientras Francia moviliza ba, y moviliza Checoslovaquia, y Londres se descubre indecisa contra los ataques aéreos; en esos días de alta tensión mundial quedaron relegados como telón de fondo otros asuntos que una semana antes concentraban la atención de todos los pueblos. Constituían ese telón de fondo tres nombres: España, China y Palestina. En dos de ellos, los primeros, una guerra franca y horrosa; y, en el último, un sordo combate de emboscadas, una recia tirantez hostil, que lleva ya dieciocho años de historia.

De todos los problemas legados por la post-guerra, el de Palestina fué el primero que hizo crisis. Cuando fueron reconocidas las reivindicaciones sionistas respecto a ese territorio por el tratado de paz de Severs, se incluyó entonces la famosa "Declaración Balfour", y esa declaración fué para los judíos de todo el mundo como un anuncio de la Tierra Prometida.

Ese territorio, no más extenso que el país de Gales, que había iniciado en 1917 una nueva fase de su historia, al ser arrancado al poder otomano, estaba destinado por Inglaterra para establecer allí "el hogar nacional del pueblo judío", y de este modo una de las potencias más poderosas del mundo a una para sí la responsabilidad de materializar ese sueño del mundo semita.

El odio árabe

Palestina judía era, sin embargo, una provocación, callada y sutil, a la poderosa revolución del islamismo contra las potencias occidentales, y los árabes, desde hace dieciocho años, están respondiendo a esa provocación con una hostilidad siempre creciente hacia los judíos. Esto, en 1919, no sumaban más de 65.000, pero las palabras de Balfour, recogidas por los semitas del mundo entero, determinaron la actual población judía de 410.000 almas, repartida en cuatro distritos con un total de 80 colonias, la mayoría de las cuales han sido levantadas en los últimos diez años.

Contra ese continuo crecimiento del "hogar nacional para el pueblo judío", los árabes han opuesto una lucha tenaz. La información telegráfica registra invariablemente el disturbio, el combate callejero o los atentados contra la propiedad, que los musulmanes organizan cumpliendo un plan de múltiple e incansable hostigamiento.

En los últimos meses repetidamente circuló el rumor de un

Mientras la suerte del pueblo judío se complica más y más, en Palestina se levantan aldeas modernas que son como una prueba de su fe en el porvenir.—

LAS MUCHACHAS JUDIAS, UN TIPO DE "FLAPPER" AMERICANAS YA, TRABAJAN EN LA CONSTRUCCION DE LAS ALDEAS AL PAR DE LOS HOMBRES.—

Antes de iniciarse la construcción del verdadero "kibbutz", se elevan rápidamente las barracas provisionales donde se alojarán las familias

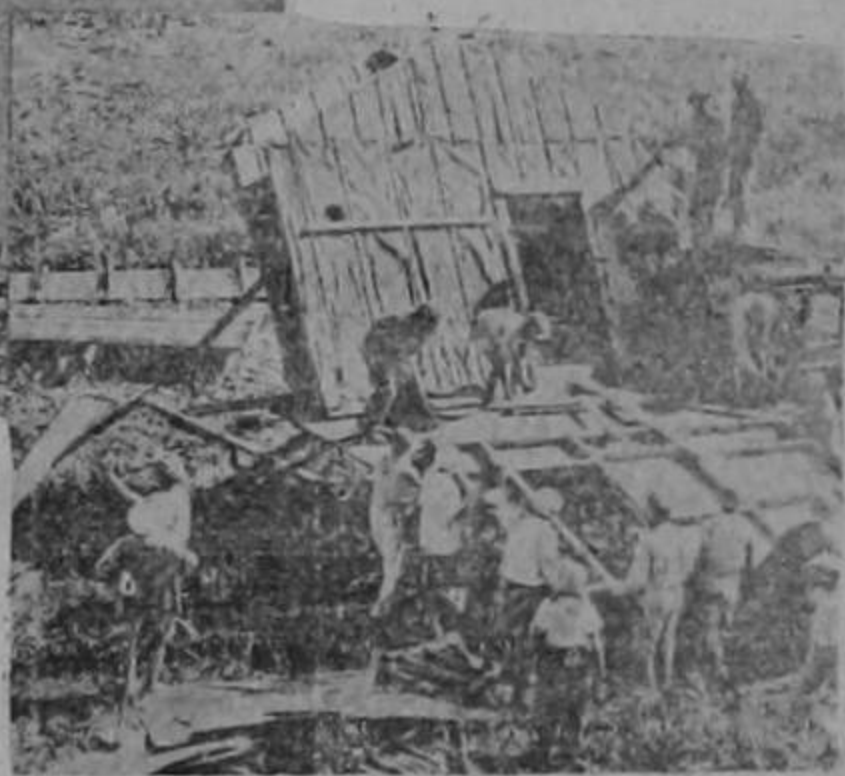


Las muchachas judías en tipo de "flapper" americanas ya, trabajan en la construcción de las aldeas al par de los hombres.

Una indumentaria clásica de las jóvenes en las nuevas poblaciones judías de Palestina



Una pareja de jóvenes judías vistiendo los "shorts", que entre ellas tanto se han divulgado



Antes de iniciar la construcción del verdadero Kibbutz, se elevan rápidamente las barracas provisionales, donde se alojarán las familias

encargado de anunciar la firma de la aldea árabe, declarando, recientemente, la imposibilidad de la paz, mientras Gran Bretaña no acepte las reclamaciones musulmanas. Y en esas reclamaciones, entre otras cosas, no menos importantes, se expresa que el contenido de la "Declaración Balfour" debe ser abandonado definitivamente por los ingleses...

bandonado definitivamente por los ingleses...

La patria provisoria

Los árabes no se muestran dispuestos a ceder. Y los judíos están por eso en una patria provisoria. En una falsa Tierra Prometida...

Pero, mientras sigue la lucha, mientras se discute el problema, mientras se derrama sangre árabe y semita, los judíos siguen laborando afanosamente en esa tierra, como para hacerla suya por el esfuerzo.

Y es así como resulta sorprendente constatar la intensidad, la apasionada dedicación con que los israelitas multiplican sus hogares en un territorio discutido aún. Tel-Aviv es ya un buen ejemplo de esa aplicación constructiva de los judíos, pero hay otros muchos más elocuentes, que son como una exposición de fe ardorosa en la Tierra Prometida de confianza tenaz en el porvenir. Es el ejemplo brindado por los "Kibbutz".

Los Kibbutz

Kibbutz no es el nombre de alguna extraña secta o de una organización misteriosa, sino, simplemente, la denominación que corresponde a un tipo especial de colonización que hace un par de años los judíos en un plan cuidadosamente concebido.

El Kibbutz, pudiéramos decir que es la aldea moderna. La aldea siglo XX. Se levantan siempre a distancias relativamente cortas de las ciudades judías, y la población de cada uno de ellos es constituida por un grupo de familia a quienes las autoridades judías designan un terreno determinado para habitar.

La construcción de estas aldeas se efectúa con una celeridad pasmosa. De un día para otro se levantan los locales provisionales donde se alojarán los pobladores hasta tanto se construyan los que serán sus hogares verdaderos.

Uno de los detalles más curiosos de la construcción de los Kibbutz es la participación importante que en ella tienen las muchachas judías, que para el caso desempeñan al par de los hombres. Toda la colectividad trabaja así afanosamente hasta terminar sus viviendas, que, por lo general, están concebidas de acuerdo a los conceptos más modernos de la construcción, resultando de esa manera que las poblaciones que se levantan tienen un aire novísimo — occidental que hace más rudo el contraste con las costumbres de los árabes, aforados siempre a tradiciones arcaicas.

¿Es usted fuerte hoy?

Para tener vigor y gozar de buena salud, tome la Emulsión de Scott, el famoso tónico de aceite de hígado de bacalao. Es nutritiva y de sabor agradable. Fácil de digerir y asimilar. Más beneficiosa que tónicos ordinarios. Incomparablemente mejor que emulsiones inferiores. Más económica y de rápido efecto. 65 años de éxito mundial. Pruebe un frasco; viene en dos tamaños.

Para su protección, acepte sólo la legítima Emulsión de Scott con la famosa marca del pescador, en relieve en cada frasco.

EMULSION DE SCOTT



Centenares de Kibbutz

No existe una estadística seria acerca de los Kibbutz levantados en los últimos diez años, pero se asegura que pasan de tres o cuatro centenares, calculándose para cada uno de ellos una población que oscila entre los doscientos y el medio millar de personas.

Toda esta obra, esfuerzo zafado y considerable, se ha venido cumpliendo y se sigue realizando aún, mientras la suerte del pueblo judío en Palestina, lejos de estar resuelta, se entenebrece cada día más.

Al puerto de Jafa siguen llegando miles y miles de judíos, de todas partes del mundo. Todos los días hay atentados, todos los días hay que pagar un tributo de muerte al odio árabe, pero todos los días, también, en alguna parte de Palestina, una multitud ardorosa, llena de esperanzas, trabaja para levantar un nuevo Kibbutz.

Y el Kibbutz es, así, como el símbolo de la fe judía en la última Tierra Prometida.

En esas aldeas de aire moderno, construidas sistemáticamente, como los automóviles, o en serie, como procede la industria actualmente, se refugia, en curioso contraste, una de las razas más antiguas. La raza que a través de los siglos busca patria, y que se aferra desesperadamente al sueño del "hogar nacional" que Inglaterra le ha prometido en Palestina.

Eficaz contra el estreñimiento

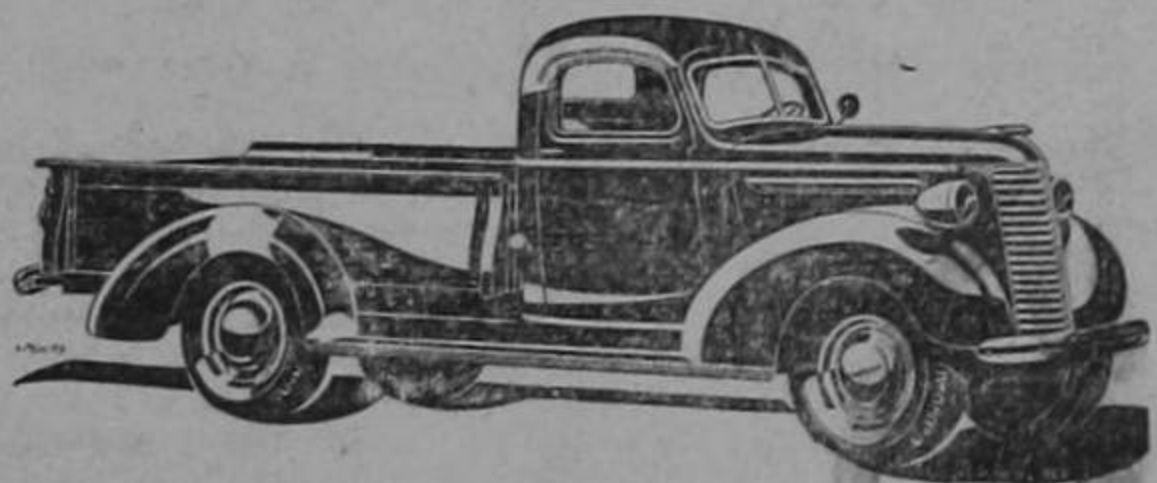
LAXOL

LAXANTE DE CONFIANZA PARA NIÑOS Y ANCIANOS

El pez mayor cogido por una mujer



Nancy Corse, una joven de Cristóbal, Zona del Canal, Panamá, retratada con el enorme merlu negro que logró pescar tras una lucha de 40 minutos. El gigantesco pez mide 13 pies y 4 pulgadas y pesa 532 libras, siendo el mayor pescado por una mujer en cualquier época. (Foto Acme-Editors Press)



1939

Los camiones de precio
y
consumo económicos



CAMIONES

CHEVROLET

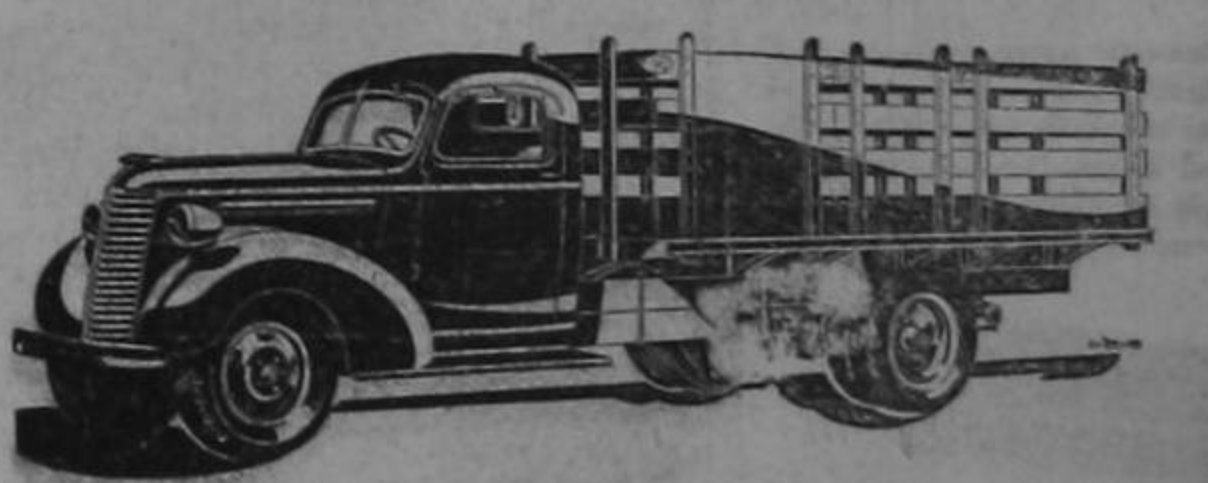


PIDA INFORMES A SUS AGENTES

SALOMONS & Co.

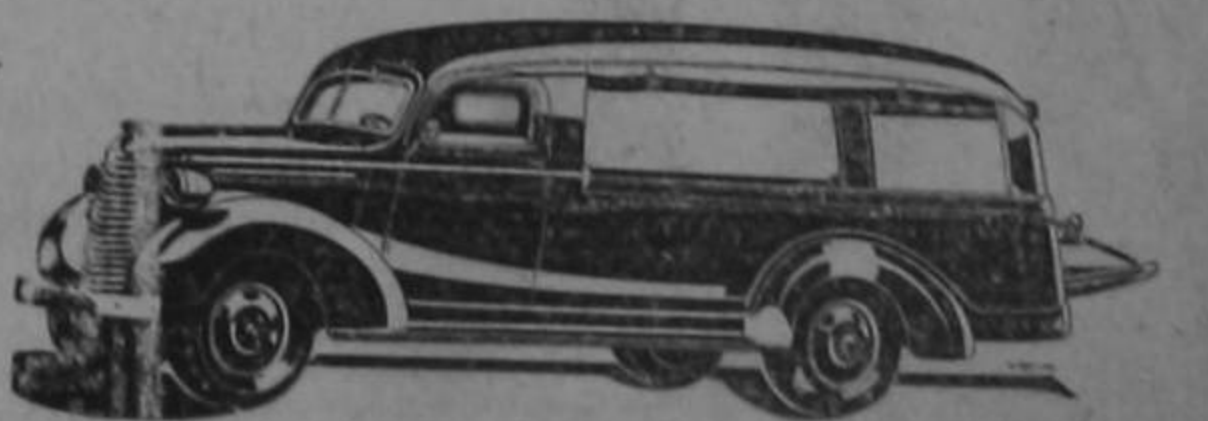
Frente al costado Este del Banco de Costa Rica

Teléfono 4224 — San José, C. R. — Apartado XVI



1939

Fuertes,
Resistentes y
Seguros.



"VEO UN HOMBRE TRIGUENO ALEJARSE DE TI ..."

LA GITANA TENÍA RAZÓN EN LO DEL HOMBRE TRIGUENO-HACE UNA SEMANA QUE GERARDO NO VIENE A VERME.



Y YO ME FIGURO POR QUÉ SI ME PERMITES, LA FRANGUEZA POR QUÉ NO LE PREGUNTAS AL DENTISTA ACERCA DEL MAL ALIENTO?



SU MAL ALIENTO ES CAUSADO POR RESIDUOS DE COMIDAS QUE SE FERMENTAN ENTRE LOS DIENTES. USE LA CREMA DENTAL COLGATE, CUYA ESPUMA ESPECIAL ELIMINA LA CAUSA.



6 MESES DESPUÉS GRACIAS A COLGATE



NO SE ARRIESGUE UD. A TENER MAL ALIENTO

Para estar seguro de no tener mal aliento, use la Crema Dental Colgate que además de quitar la causa del mal aliento, fortalece las encías, deja su aliento puro y perfumado—sus dientes limpios y brillantes.



Otra "Reina de reinas"



Ana Witter, de St. Petersburg, Florida, ha sido honrada por los floridianos con el título de "Reina de reinas".

El Cuento Maravilloso de la Nochebuena

Dicen que son los beduinos del desierto los que, dueños de una fantasía extraordinaria, han inventado los mejores cuentos; dicen que desde el fondo del Asia Menor, desde las altiplanicies de Persia, desde las remotidades misteriosas de las selladas provincias de China, salieron los más bellos y fantásticos relatos; también se comparan con estos las narraciones pastoriles de todos los países europeos, las leyendas alemanas, los cuentos bálticos, las historias rusas, las tradiciones bretonas.

Pero de ninguna parte, como de Judea ha podido salir un relato más maravilloso que el del nacimiento.

La venida de Jesús al mundo, es en efecto, el más bello de todos los relatos, la más deslumbrante de todas las leyendas, la más maravillosa de todas las tradiciones: repetida durante cientos y cientos de años nadie ha podido cambiar su pristine candoridad, y ni la ciencia ni la filosofía, ni la historia con sus rectificaciones, ni las reconstrucciones científicas, han desquiciado el maravilloso decorado de la navidad, tal como lo presentan los evangelistas, tal como lo han venido adornando los más bellos de las artes humanas, la poesía, la música y la pintura.

Basta en efecto, cerrar los ojos para transportarse, en alas de lo que sabemos desde niños, hasta el decorado de la navidad; ¿quién, que piense un poco en las leyendas de Noche Buena, no siente dentro de su espíritu que una estrella de plata alumbró un establo pobre y desamparado, donde la virgen, pálida y radiosa, se reclinó sobre el niño que abre sus ojos azules como dos cielos serenos? ¿Cuál es el que no lleva dentro de su corazón un Belén con todo su decorado primitivo y sencillo, con todas sus leyendas pastoriles, con todos sus recuerdos, con todas sus esperanzas, con todas las alegrías de la infancia, con todos los pesares de hombre, con toda la nostalgia de la mejor de todas las inocentes felicidades que se fue, que se perdió en una lontananza de color rosado, como las mejillas del niño, de color blanco, como el vellón de las ovejas, de color de plata, como la estrella misteriosa que alumbró el camino de los pastores, de color de púrpura como el manto de los reyes magos que tuvieron de una fantástica región lejana a prosternarse frente al rey sin corona que acaba de nacer sobre las pajas de un pesebre?

Belén, dicen los viajeros, está ubicada en una tierra fértil. Cuando Jesús nació la población era de pastores y labradores; todavía hoy los belemitas cultivan con amor sus campos, verdes como el color de las hojas de sus olivos. Es, según los relatos, una tierra distinta de todas las demás poblaciones bíblicas: Tiberiades conserva el relato de los milagros y las predicas del profeta; Nazareth es la infancia, las historias de sus juegos de niño; en Samaria está el pozo de Jacob, donde una mujer se negó a darle agua, para mitigar su sed, al peregrino pálido que recorría los rojos caminos de Judea, predicando la paz y el amor. Canaán tiene el relato de las bodas con el milagro sencillo y encantador del vino; Jerusalén en sello terrorífico de la tragedia: allí está todavía, junto al torrente del Cedrón, el huerto de los olivos; allí está todavía la calle de la amargura: allí está todavía el sepulcro del que resucitó triunfante el Mesías; todavía está allí el calvario, la cumbre tremenda del evangelio. Belén tiene, hasta por su tradición, la ingenuidad de los cuentos de niñas; es más fresco su clima, su paisaje más monstruoso, sus arroyos más cristalinos y más cantores y más puro y azul su cielo en el que parece flotar una sonrisa de alegría. Y todavía su leyenda es que una fría noche de diciembre, se dató sobre uno de los pobres establos, una estrella.

Y que allí se quedó fija y luminosa por todos los siglos de los siglos.

Y las gentes de Belén cuentan la historia del nacimiento con una primitiva sencillez, poniendo en su relato toda la rudeza que en su evangelio pone San Lucas y toda la poesía, un poco infantil, que San Mateo tiene en sus páginas. La noche es siempre fría y clara; hoy millones de estrellas parpadeando en el cielo; de pronto hay un batir de alas en las alturas y voces angélicas despiertan a los pastores que duermen en medio de sus ganados, confundidos entre ellos para evitar el frío de la noche; los pastores van al establo, a tiempo que llegan por los caminos que se pierden por entre las selvas y hacia el desierto, tres reyes magos, con mitra y con incienso, y todos contemplan el cuadro divino y sencillo del niño que se agita desnudo en

el pesebre, al que amorosamente calientan un buey de ojos serenos y tristes y una mula mansa y perezosa.

Belén es desde entonces una meta hacia donde vuelan las quimeras de la ilusión y donde paran las fantasías de los infantiles viajes sentimentales; todas las leyendas de la infancia tienen un nido en Belén y las madres, cantando, piensan en la estrella que luce sobre el establo, mientras que arullan al hijo que se duerme en su regazo tibio.

Y es que el relato del nacimiento, con sus ovejas y sus pastores, con sus reyes peregrinos, con su noche y su pesebre, es el que más se ha fijado en el corazón de los hombres; el nacimiento hace estremecerse de júbilo a los niños y pone lágrimas en los ojos de los ancianos; los primeros porque encuentran en la leyenda ingenua un divino cuento que adormece todas sus ternuras, y los otros porque sienten que aún hay en su vida una estrella misteriosa que los guía hacia la esperanza, una luz que les alumbró el camino ya tan recorrido, cuyos abrojos, cuyas miserias y cuyos dolores marcaron una huella tan profunda en su corazón y en los surcos de sus frentes.

Todos se sienten conmovidos ante el relato del nacimiento, todos sienten ante la leyenda de Belén, el embeleso que tienen los cuentos de los niños.

1925

EL HUSAR BLANCO.

Los escaparates, atracción de grandes y chicos



Los escaparates son, sin duda, la atracción por excelencia en este mes en que las gentes llenan las calles. A su infujo nacen se susurra: grandes y chicos; blancos y negros, el escaparate ejerce, sobre el espíritu, un poder mágico irrefragable.

La decoración de los escaparates cobra, en este mes de la Navidad, un sentido más festivo, más alegre, más heroico.

En la foto de arriba puede el lector ver las tiendas de Barzua Hermanos (La Gloria, La tró de los mejores establecimientos



¡Señor AUTOMOVILISTA: le presentamos a DON DROMAEUS!

CAMPEON DE LAS AVES AYUNADORAS

Un pájaro gigantesco este emú. Pero a pesar de su tamaño y de la velocidad que pone en su carrera, es capaz de vivir sin comida—más tiempo que ningún otro pájaro. ¡Hasta 60 días se le ha visto ayunar! También el auto de usted, cualquiera sea su tamaño o la velocidad a que lo conduzca, marchará más tiempo sin agregarle una gota de aceite si usa ESSOLUBE. Un abastecimiento no le durará para siempre, pero le durará para mayor distancia.

La razón de esto es el consumo extraordinariamente bajo de ESSOLUBE. Y esa es sólo una de las economías que usted obtiene con este lubricante de calidad. Su protección completa del motor, economiza en cuentas de reparaciones. Y contribuye también a obtener mayor kilometraje del combustible. Compruébelo usted mismo: principie desde ahora a usar Essolube.



SURTASE DONDE VEA ESTE EMBLEMA PARA CALIDAD Y ECONOMIA

H. T. PURDY, INC. — Distribuidores

NAVIDAD

Para la niñita Alicia Margarita Irias

con que borda la mar el tosco vuelo;

Del mismo modo que si el Santo Niño dejara un beso en una flor del cielo sobre su linda frentecita hoy cño mi verso azul, cual prodigioso velo;

porque ella, cuando mira con cariño cual ave névea al emprender su vuelo, hace evocar el sugestivo arriño

Y en la expresión tan tierna y amorosa de é ta divina muñequita humana hay destellos de gracia y de candor, con que a un alma bendita fervorosa le da é ta dicha grande y soberana de tornar en sonreír, su dolor...

Maria Esther Mairena U.

Para su bebé
LECHE
CONDENSADA
NIDO



Probar la suerte y contribuir, comprando billetes del sorteo extraordinario de Navidad, a aliviar el mal de los necesitados es todo un placer.

¿COMO LOGRARLO?

Compre Billetes para el Sorteo Extraordinario de la Lotería del Asilo Chapuí.

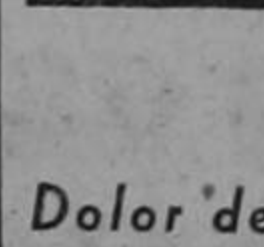
Reumatismo y Dolores Musculares

ALIVIESE CON SLOAN



Torceduras — Golpes — Contusiones.

ALIVIESE CON SLOAN



Dolor de Cintura — Lumbago —

ALIVIESE CON SLOAN



Cansancio Muscular — Calambres —

ALIVIESE CON SLOAN

Usted comprobará que Sloan es de eficacia superior. Alivia rápidamente—porque es *todo medicina activa*, sin agua ni ingredientes inertes. Es más económico porque pocas gotas rinden mucho. Penetra sin friccionar—No mancha la ropa. Tenga siempre un frasco en su casa.



UNIMENTO SLOAN

NUGGET El Virilla, camino de las caravanas...



dá a su calzado un brillo magnífico y duradero

"NUGGET" penetra en el cuero y lo mantiene flexible. "NUGGET" protege su calzado de la humedad. "NUGGET" alarga la vida de su calzado.

Negro, Rojo, Amarillo y otros colores.

CALIDAD SUPREMA

INTERNATIONAL AGENCIES

Un derroche de perfección de líneas



La encantadora Joan Valerie, una de las artistas más jóvenes de Hollywood que se está haciendo de prestigio como futura estrella del firmamento cinesco, parece deleitada ante la perspectiva de la próxima temporada veraniega, al lucir este traje de baño, uno de los modelos que imperarán en las playas en 1939.

(VIENE de la Pág. 29)

tianismo. Sin embargo, el río Virilla sigue siendo para las tribus que fueron creciendo a su orilla, a manera del Nilo para los antiguos egipcios.

LA GUERRA DE LA LIGA

Los españoles del siglo XVII y de la siguiente centuria, traspasaron las aguas azules del Virilla para fundar las poblaciones de Barba, Villa Vieja de Cufunqui y otras más que fueron creciendo con el tiempo haciéndose a la vez, madres de otras no pocas poblaciones que con el tiempo llegaron a pesar grandemente en la historia del país. Llegada la independencia, la que nos vino por carambola, el Virilla no fue olvidado. Antes bien. Su importancia fue creciendo. A sus veras se alzó la población de San Juan, en el llano del Murciélagos, donde Carrillo quiso fijar la capital. A las veras del Virilla se estacionaron los ejércitos que pretendieron derrocar el régimen de don Braulio. Cartagones y heredianos bien se entredieron y se confabularon para hacer la revolución. Pero jocosos y alambicados no se anduvieron por las ramas y se aprestaron a repaldar el "Sapo de Iese". Fue así como el Virilla echó a su platillo un hecho más de la historia del país.

SITIO DE ASALTOS

Pero también arranca de ese lejano entonces, la época de los asaltos y de los "espantos" y entonces, el Virilla con su ténico "paso", donde se escondían los saltadores y ladrones, y no dejaban a nadie con vida o si lo dejaban lo era tras de robarle los soles, echarle pimienta en los ojos y dejarlo con un brazo menos, como recuerdo quizás de su intento de pasar por ese sitio. Se convirtió en el sitio proverbial para los robos. De ahí el origen del término: "Vaya Ud. al Virilla".

DE LA EPOCA FELIZ DEL PATRIARCADO

Cuando los abuelos eran gentes que tenían a su disposición muchos cientos de doblones, cuando los ESCUDOS eran moneda corriente juntamente con las CRUCHILLAS, los CUARTOS, las ONZAS y toda la gama de monedas que nos dejó la colonia, corrían por miles en los patriarcales tiempos del siglo pasado, solían las familias ricas de la Meseta Central ir a realizar su viaje anual, en la clásica carreta, a las playas del Pacífico. Caldera, fue sitio escogido por muchos años. La preciosa enseñanza de Trivies fue la predilecta de los costarricenses de principios del siglo XIX. Era de ver en el derroche de los años preciosos del pasado siglo, tan llenos de motivos evocadores de gloriosas gestas en que el patriotismo se exalta y el alma se eleva, y en el que se estructuró también nuestra economía nacional, como al entrar el verano, bajo los caliginosos sales de enero, y durante los otros meses siguientes, solían de Cartago y de San José, de Heredia y de Alajuela, las grandes caravanas de carretas llevar a las familias de esas ciudades y de los pueblos vecinos hacia las costas hermosísimas de nuestro litoral. No había costarricense que no pensara en ese viaje. Allí las lindas juveniles que durante todo el año pasaban consagradas a los menesteres del hogar y el culto de las bellas virtudes, pensaban como en la realización de un sueño, en su feliz viaje a las

costas de occidente. Y pensaban grandes y chicos, en los clásicos SESTEOS, bajo la sombra de los mangos inmensos, el paso por "La Garita", las bajadas de Río Grande, el paso del Monte del Aguacate, la llegada a la villa del Espíritu Santo de ESPARZA, y finalmente, la vista del mar incommensurable, cuyas aguas eran de cuando en vez, surcadas por las naves que tratan de Panamá y de Perú y de California, las precindidas riquezas que recibían nuestros viejos de entonces, a cambio de los sacos de café finísimo que exportaban.

De esa época feliz del patriarcado que viene a cala instante con la fuerza de los recuerdos se escaparon para no volver jamás, data también el temor al paso por el Virilla.

EL VETUSTO PUENTE DE ARCO

El viejo puente situado en la parte más honda del curso del río, en la carretera nacional, construido en piedra, mole inmensa de sillares, cuyos arcos de cuando en vez, cuando las corrientes eran muy grandes, se cubrían de agua que daba con fuerza en los pilones, queriéndolos derribar, era pasado a escape por quienes se arriesgaban por ese camino.

PERO ANTES...

Pero antes de llegar al puente, era donde estaba el peligro; era donde los pelos se ponían de punta y ni por nada de este mundo, más de una persona se atrevía a pasar sola a las 5 de la tarde, demos por caso.

EL "CODO" DE LA MUERTE

Unos cuantos cientos de brazas, antes de llegar al puente, bordeando el enorme precipicio, quien fuera a caballo, a pie o en carreta, las curvas se van sucediendo. La pendiente es precipitada. Demasiado fuerte. Las vueltas y revueltas numerosas. Aquel camino que va como embudo en la espesa maraña, no podía ser más ténico en aquellos lejanos tiempos de mitad de la pasada centuria. Quien entraba a esa parte, tenía antes que ponerse bien con Dios. Lo menos que podía sucederle al viajero era que lo espedieran y le asaltaran de entre aquellos matorrales inmensos. Las aguas iban destilando de la altura e iban encaneciendo el camino. Formándose profundos baches que dificultaban la marcha, y era pues, el temeroso paso del CODO DE LA MUERTE, lo más terrible que se pueda imaginar.

MIL Y UNA LEYENDAS

Los terribles asaltos en desolada fucione haciendo proverbiales en el Virilla. Nadie se animaba a no ser en un gesto de valor espectacular realmente aventurarse por las noches, solo por ese camino. Cuando no eran los pistoleros y foragidos que lanzaban pimienta a los ojos, o si no, sal, y otras sustancias, eran los "espantos". Name rosas leyendas surgieron. Todo mundo que había pasado por ahí, tenía algo que contar y por las noches, cuando el frío comenzaba a clavar sus puñales y era necesario seguir la tortilla cerca de los inmensos FOGONES, los carreteros, los boyeros, los arrieros de ganado, los comerciantes, y los guilas que se aventuraban por ahí en busca de guisaros, guayabas y otras frutas, contaban cuanto les había acontecido.

Y ANDANDO EL TIEMPO

Fueron pasando los años y se llegó el presente siglo. El Virilla siguió siendo el sitio fatal de los encuentros y de los altercados. Mas de una cuenta fue saldada en el "Codo de la Muerte", más de una puñalada fue dada por manos invisibles, ahí más de una fortuna se perdió para siempre, hurtada cuando el confiado comerciante pasaba con su caballo casi a galope, pero llevando negada a la albarda, la montura donde iban los cientos de soles que había lucrado en la realización de sus negocios. Andando el tiempo, sin embargo, las cosas fueron cambiando y ya las autoridades comenzaron a preocuparse por hacer algo por resguardar a los ciudadanos que por allí tenían forzosamente que transitar.

EL PUENTE DE DON ALFREDO

Fue en tiempos de la administración del Lic. Gonzalez Viquez cuando se macadamizó ese camino. De entonces para acá el aspecto ténico y sombrío del "Codo de la Muerte" fue transformándose. Los autos iluminaban por las noches, con enormes reflectores, la soledad del paisaje. Sin embargo, Los peligros no dejaron de existir. Y siempre resultaba bueno y prudente ponerse bien con Dios.

PERO EL CAMINO VIEJO FUE ABANDONADO

Cuando en la administración Gonzalez Viquez se procedió a construir la carretera pavimentada a Heredia, fue construido un enorme puente, de hierro en sitio no muy lejano al en donde se hallaba el puente viejo. Las necesidades de la vida moderna, hicieron que el nuevo puente se construyera con todo lo que aconseja la técnica y así hoy puede verse como una muestra patente de lo que ha ido adelantando el país en los últimos años en la materia. El camino viejo ha sido abandonado. Hoy está casi perdido.

Grandes covachas se han taladrado en la roca arenosa para extraer la piedra y las arenas de magníficas calidades que son ocupadas en multitud de obras de fomento. El aspecto siniestro del Codo de la muerte pareciera volverse a presentar. Cuando nos aventuramos por el viejo camino, llegó un momento en que el auto no pudo continuar. Entonces echamos pie a tierra y seguimos saltando barriles y haciendo prodigios de equilibrio para llegar hasta donde se hallaba el puente, pero unos cincuenta metros antes de llegar, encontramos que el camino terminaba. Una cerca de alambre de púas limitaba un nuevo dominio, una nueva propiedad que se extendía hasta el puente.

PERO EL PUENTE YA NO EXISTE

Ya no existe el puente, fue la primera y única traza que nos dijimos cuando de primeros llegamos hasta los mismos basamentos del antiguo puente. Encontramos que, en efecto, no se descubrieron más que los basamentos y el arranque del arco de medio punto. Una enorme mole yacía sentada y semisumergida en las aguas que ya comenzaban a llenarse de las miasmas despedidas por la broza y las mieles del café. Sufrimos un poco de desilusión. Nos hubiera gustado encontrar el arco que por más de un siglo existió allí sostenido como por milagro. Nadie se dio cuenta cuando

cayó. Este fue otro descubrimiento reportero. Y esto, después de todo, nos reconfortó. Habíamos encontrado una noticia, que, como quiera que sea, ya era mucho encontrar tras de habernos llenado de monjes y de haber sido pasto de las horneigas COLORADAS que allí existen.

EL PUENTE DE LOS SUICIDAS

Pero el moderno romanticismo ha

DIACEN & CO. ULAOEN & CO. SUCURSAL COSTA RICA

DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y FAVORECEDORES

Muy Felices Pascuas - Y - Próspero Año Nuevo

CORROBORANDO EN CALIFORNIA LA LEYENDA DE LA SIRENA Y EL MARINO



Marjorie Gestring y Harold Smith demuestran su habilidad natatoria dándose un beso bajo las aguas para obtener una pelota de tenis en un estanque de Palm Springs, California. La foto fue tomada por una de las ventanas laterales de cristal, muy por debajo del nivel del agua. (Foto Acme-Editors Press)

Una estrella de tenis que es también reina de belleza



Kay Francis, una de las mejores jugadoras inglesas de tenis, que es también una de las más bonitas, tal como apareció en las carreras de Ascot, Inglaterra, durante la celebración del Royal Hunt Cup. (Foto Acme-Editors Press)

Las vacaciones de una estrella de Hollywood



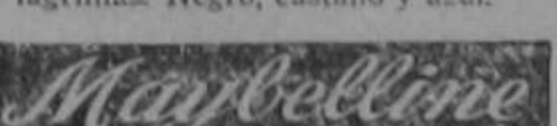
La encantadora Kay Francis recibe la bienvenida de un grupo de admiradores al llegar a San Juan, Puerto Rico, a donde fue en viaje de recreo. La actriz y su secretaria hicieron el viaje en un barco de recreo. (Foto Acme - Editors Press).

Suscríbase a LA TRIBUNA



¿QUÉ DIFERENCIA!

Y toda la diferencia está en los ojos. Transforme sus ojos instantáneamente en dos fuentes de hermosura con Maybelline. Enteramente inofensivo, no produce escorot ni causa lágrimas. Negro, castaño y azul.



"ESCARRE Y CARTIN"

a todos sus apreciables clientes y amigos, cordialmente les desean

Muy Alegres Pascuas

y un

Próspero Año Nuevo

El Gran Café y Restaurant "POPULAR"

Se complace en desear a sus numerosos clientes y amigos

Muy Felices Pascuas y un Próspero Año Nuevo